

Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires

**Procès-verbal : Réunion du 8 décembre 2020**

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN)  
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue par voie de vidéoconférence  
le 8 décembre 2020 à 8 h 30 heures, HNE

Membres du Conseil consultatif présents :

David Cameron, président du Conseil consultatif  
Donald Obonsawin, vice-président  
Monica Gattinger  
Sue Hartwig  
Derek Lister  
Dougal McCreath  
Linda Thompson  
Diane Kelly  
Joseph Cavalancia  
Dean Jacobs  
Stella Swanson

Membres du personnel de la SGDN présents :

Laurie Swami	Présidente et chef de la direction (points 1 à 21)
Mahrez Ben Belfadhel	V.-p. responsable de la sélection d'un site (points 1 à 21)
Jo-Ann Facella	Conseillère stratégique, concertation avec les collectivités et bien des collectivités (points 1 à 20)
Lisa Frizzell	V.-p. des relations avec les parties prenantes (points 1 à 21)
Joe Gaboury	Directeur des relations avec les Autochtones (points 1 à 20)
Paul Gierszewski	Directeur de la recherche sur la sûreté et les aspects techniques (point 13)
Sarah Hirschorn	Directrice du volet géoscientifique (points 1 à 20)
Georgina Kossivas	Chef de la direction financière et de la gestion du risque (point 9)
Monica Kumar Dhoat	Secrétaire adjointe du CA (points 1 à 21)
Gillian Morris	Secrétaire du CA (points 1 à 21)
Doug Taylor	V.-p. et avocat général (points 1 à 21)
Christina Vechsler	Directrice, partenariats, et avocate principale (points 1 à 20)
Bob Watts	V.-p., relations avec les Autochtones (points 1 à 21)
Allan Webster	Directeur des affaires réglementaires et de l'évaluation environnementale (points 1 à 20)
Derek Wilson	Ingénieur en chef et v.-p. responsable de la gestion des contrats (points 1 à 21)

Invitée :

Celia Milne Rédactrice (points 1 à 22)

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 8 h 35.

L'ordre du jour est approuvé tel qu'il a été rédigé. Le président prononce un mot de reconnaissance du territoire autochtone. M. Cameron souhaite la bienvenue à la réunion à Celia Milne.

2. Moment consacré à la sûreté

Christina Vechslar préside un moment sur la sûreté consacré aux dix principales tendances actuelles en matière de sûreté, y compris concernant les équipements de protection individuelle.

3. Procès-verbal de la réunion précédente / mesures adoptées

Le procès-verbal préliminaire et le procès-verbal de la séance de discussion à huis clos de la réunion du 21 septembre 2020 sont examinés et approuvés par les membres du CC, sous réserve d'une modification mineure (\*). La liste des mesures prises est également fournie.

4. Rapport de la présidente et chef de la direction

La présidente présente une mise à jour qui résume les réalisations de la SGDN en 2020 et les progrès réalisés en vue de la sélection d'un site, ainsi que les incidences actuelles de la COVID-19 sur le travail de la SGDN. Mme Swami souligne l'importance de la directive demande reçue de Ressources naturelles Canada (RNCan) pour que la SGDN élabore une stratégie intégrée pour les déchets radioactifs (SIDR). Mme Swami souligne également la récente réunion du Colloque Canada-Royaume-Uni, présidée par M. David Cameron.

Le CC s'enquiert de la façon dont les collectivités hôtes potentielles de la SGDN réagissent à demande faite à la SGDN concernant la SIDR. L'équipe de gestion indique que la SGDN a préparé les collectivités à cette possibilité et que toutes les collectivités ont estimé qu'il s'agissait d'une décision positive, qu'elles ont compris que cela n'aurait pas d'impact sur le travail lié à la GAP et qu'aucun nouveau flux de déchets ne serait imposé aux collectivités. Le CC discute du rôle qu'il pourrait jouer dans ces travaux. Mme Swami indique que le CC sera tenu informé de l'avancement des travaux et que la SGDN estime qu'il serait utile d'avoir l'avis du CC, même si ce rôle n'est pas officiellement attribué dans la *Loi sur les déchets de combustible nucléaire*. Le CC pose également des questions sur l'impact de la SIDR sur les projets de déchets de moyenne activité existants et est informé que les projets en cours se poursuivraient. Le CC discute également du calendrier des travaux de la SGDN liés à l'élaboration de la stratégie pour les déchets radioactifs de moyenne activité et de la façon dont ils seront associés à l'élaboration de la politique de RNCan.

Les points 5 et 6 sont abordés à huis clos.

7. Mise à jour sur le processus de sélection d'un site pour la GAP (à huis clos)

Le CC reçoit un compte rendu de la progression des activités de concertation menées dans les régions hôtes potentielles. La discussion du CC est tenue à huis clos.

Le point 8 est traité à huis clos

9. Résumé de la planification des affaires (à huis clos)

Un résumé du plan d'affaires et des prévisions budgétaires de la SGDN pour les cinq prochains exercices est fourni au CC. La discussion du CC est tenue à huis clos.

10. Rapport sur l'utilisation du savoir traditionnel

Le CC est informé de la mise en œuvre de la politique sur le savoir autochtone et de la façon dont ce savoir est utilisé pour améliorer les processus de la SGDN. Ce mois-ci, la SGDN organisera son troisième atelier annuel sur le savoir autochtone et la science occidentale. M. Watts indique que l'objectif de l'atelier est d'explorer de nouvelles possibilités pour les gardiens du savoir autochtone et les scientifiques occidentaux de travailler ensemble afin d'éclairer la recherche sur la performance à long terme du système à barrières multiples dans un dépôt géologique en profondeur. L'accent sera mis sur les meilleures pratiques d'intégration de ces systèmes de savoir et s'appuiera sur l'expérience d'experts en la matière du milieu universitaire, des leaders des collectivités pour le processus de sélection d'un site, de consultants et de l'industrie.

En ce qui concerne le nouveau processus d'Évaluation d'impact et compte tenu des engagements en matière d'intégration du savoir traditionnel, un membre du CC s'enquiert au sujet du processus suivi par la SGDN pour documenter son travail. M. Watts indique que la SGDN est encore en train de déterminer ce à quoi cela pourrait ressembler dans le cadre du processus d'EI et qu'elle travaille à ce sujet avec les organisations autochtones et le Conseil des aînés et des jeunes de la SGDN. Un membre du CC déclare qu'il aimerait recevoir, si possible, une copie du rapport de l'atelier (\*).

Certains membres du CC continuent d'exprimer leur aversion pour le terme science « occidentale ».

11. Mise à jour sur la mise en œuvre de la politique sur la réconciliation

L'équipe de gestion fournit une mise à jour au CC sur la mise en œuvre de la politique sur la réconciliation et les progrès réalisés en vue de la réconciliation. Elle signale que la SGDN est en train de préparer la prochaine phase du programme de formation en matière de réconciliation, qu'elle continue d'appliquer l'outil d'évaluation des efforts de réconciliation aux politiques et procédures de la SGDN et de travailler à l'évaluation de référence de ces efforts.

12. Mise à jour sur le projet de cadre de planification du transport

Le CC est mis au courant des activités de concertation menées pour préparer l'ébauche du cadre de planification du transport et des prochaines étapes du programme social en matière de transport.

Un membre du CC demande s'il y a eu des surprises dans les commentaires du public. M. Watts indique que les commentaires reçus portaient sur le désir d'avoir plus d'essais de transport spécifiques au Canada et plus d'essais routiers ainsi que sur leur intérêt pour les aspects techniques du transport.

13. Sûreté – rapport de fin d'année

Un aperçu est donné au CC sur le travail de la SGDN en 2020 pour engager le public et les collectivités dans des discussions sur la sûreté afin de renforcer la confiance dans la sûreté et de s'assurer que les préoccupations sont prises en compte, que les scénarios d'évaluation de la sûreté envisagés sont inclusifs et que la sûreté technique et sociale sont clairement liées.

Les membres du CC appuient l'approche de la SGDN en matière de sûreté. Ils posent des questions sur le travail de la SGDN concernant la participation à des événements virtuels de concertation et les différences de pensées sur la sûreté des populations autochtones et non autochtones. Un membre du CC suggère à la SGDN d'envisager la possibilité d'élaborer une définition commune du concept de la « sûreté » afin de trouver un terrain d'entente avec les collectivités.

14. Mise à jour sur la visibilité et sur les travaux menés avec le gouvernement fédéral

Mme Frizzell informe CC sur la mise en œuvre de la stratégie de visibilité de la SGDN, en mettant l'accent sur l'expansion continue de la sensibilisation du public par le biais des médias traditionnels et sociaux, et le renforcement des efforts de défense du projet et de lutte contre la désinformation sur la GAP.

Un membre du CC s'intéresse à l'évaluation par la SGDN des sentiments des collectivités et dit avoir entendu que la SGDN s'efforce de comprendre quelles méthodes de concertation trouvent un écho auprès des différents groupes. Un membre du CC pose également des questions sur les communications de la SGDN avec les responsables américains.

15. Rapports récurrents

Des mises à jour sont fournies aux membres du CC concernant : le paysage externe, le Conseil des aînés et des jeunes et la mobilisation des jeunes.

Un membre du CC se dit heureux d'apprendre que la SGDN assure un suivi des attitudes générales du public à l'égard du nucléaire.

16. Rapport sur le Forum municipal et le Conseil des aînés et des jeunes

Dean Jacobs, membre du CC, fait état de sa participation à la récente réunion du Conseil des aînés et des jeunes de la SGDN. Linda Thompson indique que le Forum municipal de la SGDN ne s'est pas réuni depuis son dernier rapport, mais qu'il prévoit se réunir en janvier.

17. Mise à jour sur le programme technique de la GAP

Une présentation est donnée au CC sur les faits saillants des activités techniques menées depuis la dernière réunion, laquelle comprend des mises à jour sur l'évaluation des sites, l'ingénierie, les aspects techniques du transport et les activités liées aux approbations réglementaires.

Un membre du CC souligne que davantage de questions techniques sont soulevées dans les reportages et demande des informations sur les réponses apportées par la SGDN à certaines de ces questions (\*). Un membre du CC indique aussi qu'il aimerait être renseigné sur les exigences de caractérisation des sites au regard des questions clés liées aux eaux de surface, aux eaux souterraines et au bruit lors d'une prochaine réunion (\*).

18. Préparation de la réunion avec le conseil d'administration

Le CC prépare sa réunion annuelle avec le conseil d'administration.

19. Prochaines réunions du Conseil consultatif

Le calendrier des réunions de 2021 est présenté au CC.

20. Mise à jour sur les matrices de suivi – annuelle et triennale

Le CC reçoit la matrice de suivi annuelle de 2020, qui comprend les avis fournis lors de la réunion de septembre 2020, ainsi que la matrice de suivi à jour concernant le rapport triennal.

Un membre du CC s'enquiert de l'état d'avancement des rapports sur les forages géotechniques. M. Wilson indique que les rapports sont en cours de finalisation.

Les points 21 et 23 se tiennent à huis clos.

Le président prononce la levée de la séance à 14 heures.

(\*) indique les mesures à prendre.

*Le 2 mars 2021*

---

David Cameron

Président du Conseil consultatif